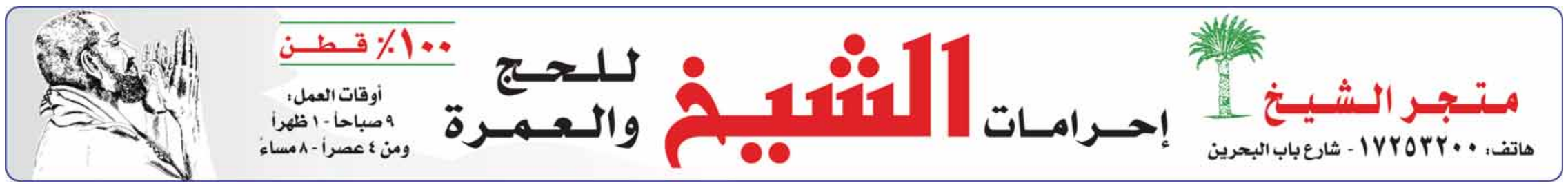
PAGE (1) new 10/23/11 12:06 AM Page 1

أخبار الخليج
الجريدة اليومية الأولى في البحرين
GAKH 103

32 صفحة | local@aaknews.net | العدد (١٢٢٦٦) ـ السنة السادسة والثلاثون ـ الأحد ٢٥ ذو القعدة ١٤٣٢ هـ ـ ٢٣ أكتوبر ٢٠١١م Akhbar Alkhaleej, Sun 23 Oct 2011. No.12266 | http://www.aaknews.com | 200 فلس



بمناسبة يوم الأمم المتحدة.. رئيس الوزراء:

المنظمة تمثل ضمير الإنسانية

البحرين حريصة على ترسيخ قواعد العمل الدولي

○ سمو رئيس الوزراء

أكد صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء حرص مملكة البحرين على توثيق عرى التعاون مع الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، إيمانا منها بأن المنظمة الدولية تمثل ضمير الإنسانية وبما تقوم به من جهود حميدة، من أجل تحقيق التقارب والتفاهم بين الشعوب على اختلاف أجناسهم وأعراقهم ودياناتهم.

وقال صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء في رسالة بمناسبة الاحتفال بيوم الأمم المتحدة الذي يوافق غدا «الاثنين» إن الأمم المتحدة هي منبر دولي مهم ينبغي على الدوام تطويره حتى يكون ملبيًا لطموحات البشر في كل مكان إلى تعزيز علاقات الصداقة والتعاون بين الأمم والشعوب، والتقليل من وطأة النزاعات الدولية والمشكلات الاقتصادية والاجتماعية التي باتت تهدد جميع دول العالم.

وأكد سموه تمسك مملكة البحرين والتزامها بميثاق الأمم المتحدة باعتباره المنظم لقواعد الشرعية الدولية التي تحكم العلاقات بين جميع الدول، وذلك في إطار نهج المملكة الرامي إلى الإسهام في ترسيخ قواعد العمل الدولي المشترك، الذي يرتقي بالإنسانية ويجنبها حدة الصراعات.

على صعيد آخر قال سموه إن الحكومة تعاونت في أوسع الحدود مع اللجنة البحرينية المستقلة لتقصي الحقائق التي جاءت بمبادرة من حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى، وإنها فتحت الباب أمامها واسعًا لأداء عملها بكل حرية بما يمكنها من القيام بمهامها على أفضل وجه وفي إطار واضح من الشفافية، فالحكومة ليس لديها ما تخفيه، موضحا سموه أن الحكومة تنتظر ما سيصدر عن اللجنة من نتائج، وأنها لن تتأخر في اتخاذ الإجراءات المناسبة التي سيوصي بها التقرير.

(التفاصيل ص٢)

بأمر من عاهل البلاد

الديوان الملكي ينعى المغفور له الأمير سلطان بن عبدالعزيز

بأمر من حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى ينعى الديوان الملكي المغفور له بإذن الله تعالى صاحب السمو الملكي الامير سلطان بن عبدالعزيز آل سعود ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام بالمملكة العربية السعودية الشقيقة.

وفيما يلي نص البيان:

بسم الله الرحمن الرحيم

«يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي إلى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي».(صدق الله العظيم).

بنفس راضية مؤمنة بقضاء الله وقدره، وبقلوب خاشعة مفعمة بالإيمان والرضى بما كتبه الله عز وجل وقسمه، ينعى حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة عاهل البلاد المفدى المغفور له بإذن الله تعالى صاحب السمو الملكي الامير سلطان بن عبدالعزيز آل سعود ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام في المملكة العربية السعودية الشقيقة الذي انتقل إلى جوار ربه بعد عمر حافل بالعطاء والإنجازات في خدمة شعبه وأمته العربية والإسلامية ونصرة قضاياها، وأسهم في تطوير علاقات بلاده الاخوية الحميمة مع مختلف الدول العربية والإسلامية وكرس حياته في خدمة شعبه وأمته ودينه وخدمة الإنسانية، وإذ تؤكد مملكة البحرين وقوفها إلى جانب المملكة العربية السعودية الشقيقة والشعب السعودي الشقيق في هذا المصاب الجلل فإنها تستذكر بالعرفان والتقدير بصمات الفقيد الراحل في نهضة المملكة العربية السعودية وتطورها في الميادين كافة ودوره في توطيد العلاقات التاريخية مع مملكة البحرين بالاضافة الى دعم مسيرة مجلس التعاون لدول الخليج العربية وتوطيد أركانها.

○ سمو الأمير سلطان بن عبدالعزيز.

(البقية ص٧)

البحرين تعلن الحداد الرسمي ٣ أيام

أعلنت مملكة البحرين الحداد على وفاة ولي العهد السعودي ابتداء من الثلاثاء المقبل، حيث جاءنا من الديوان الملكي ما يلي:

بسم الله الرحمن الرحيم

بأمر من حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك البلاد المفدى يعلن الحداد الرسمي وتنكيس الاعلام داخل البلاد وعلى سفارات مملكة البحرين في الخارج ابتداء من يوم الثلاثاء ٢٧ ذي القعدة ١٤٣٢ هجرية الموافق ٢٥ من اكتوبر ٢٠١١ ميلادية مدة ثلاثة ايام، وذلك حدادا على وفاة المغفور له بإذن الله تعالى صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز آل سعود ولي العهد ونائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام بالمملكة العربية السعودية الشقيقة رحمه الله رحمة واسعة وأسكنه فسيح جناته.

تجمع الوحدة الوطنية يعلن:

٦٩٨١ تظلما من الأحداث الأخيرة تسلمها التجمع

كتب: عبدالله المناعي

أكد الدكتور عادل عبدالله رئيس لجنة حقوق الانسان بتجمع الوحدة الوطنية أن التجمع رصد العديد من انتهاكات حقوق الانسان خلال أحداث فبراير ومارس الماضيين ورصد آثارها النفسية على المواطنين والمقيمين وخصوصا فئة النساء والأطفال.

وأضاف الدكتور عادل ـ خلال مؤتمر صحفي عقده في مقر الجمعية في عراد لعرض نتائج التقارير التي أعدتها اللجنة ـ أنهم تسلموا ٧٤٣٥ استمارة تظلم، استثني منها ٤٥٤ استمارة باطلة بسبب عدم اكتمال البيانات، ليصبح العدد ٦٩٨١ استمارة تظلم سليمة. وبلغ عدد الذكور ٣٦٧٤ حالة وعدد الاناث ٣٣٠٥ وعدد البحرينيين ٥٢٧١ حالة وغير البحرينيين ٥٢٠ حالة و١١٩١ حالة غير معروفة الجنسية.

(التفاصيل ص٥)

منتخبنا الوطني يدخل التاريخ بذهبية خالدة

توج سمو الشيخ ناصر بن حمد آل خليفة رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة رئيس اللجنة الأولمبية البحرينية منتخبنا الوطني الأول لكرة القدم بذهبية كرة القدم في بطولة الألعاب الخليجية بعد فوزه المستحق على المنتخب السعودي الشقيق ٣-١ في اللقاء الذي جرى على استاد البحرين الوطني يوم أمس، ليدخل منتخبنا التاريخ بذهبية خالدة في البطولات الخليجية. وسجل لمنتخبنا فهد الحردان (٣٨) وإسماعيل عبداللطيف (٦١) من ركلة جزاء و(٧١) بينما سجل للسعودية بدر الخميس (٦٠).

(التفاصيل على صفحات الملحق الرياضي)

تمثلت في رمي القمامة وسكب الزيوت في الشوارع

مخربون يحدثون فوضى وتخريبا في عدد من المناطق

صرح نائب رئيس الأمن العام بأن مجموعة من المخربين قاموا أمس بأعمال فوضى وتخريب في بعض المناطق بالمملكة، مستهدفين بعض الشوارع الرئيسية من خلال رمي القمامة والأوساخ وسكب الزيت، الأمر الذي يعرض سلامة المواطنين والمقيمين للخطر ويعطل الحركة المرورية، وقد قامت قوات حفظ النظام بالتعامل معهم وفقاً للضوابط القانونية وأعادت الوضع إلى طبيعته في جميع الشوارع.

وشكر نائب رئيس الأمن العام المواطنين والمقيمين على التعاون الذي أبدوه مع رجال الأمن وعلى امتثالهم للتحويلات المرورية التي قام بها رجال المرور لتسهيل حركة السير.

صحيفة أمريكية تدعو إدارة أوباما إلى دعم البحرين

بلا تردد لقطع الطريق على مخطط إيران لإسقاط النظام

أكدت صحيفة «هافينجتون بوست الامريكية» ان نتيجة تردد الولايات المتحدة في دعم مملكة البحرين في هذا الوقت، هي قيام جمهورية إسلامية متحالفة مع آيات الله في طهران، وهذا السيناريو يجب تجنبه بأي ثمن، وطالبت واشنطن بأن تضمن أن تكون البحرين مستقرة ومزدهرة وخالية من الهيمنة الإيرانية.

وأشارت الصحيفة، التي تعد الأبرز والاهم بين الصحف الأمريكية الالكترونية، في تقرير لكاتبها روب سبحاني إلى أن أحد الأهداف الأساسية للنظام الإسلامي في طهران هو الإطاحة بالنظام الملكي في البحرين وقيام جمهورية إسلامية. وقد كان ذلك هدفًا لرجال الدين منذ أن جاءوا الى السلطة في عام ١٩٧٩. وأكدت أن ذلك يعد احتمالاً حقيقيا لأنه يتم تشجيع وتمويل عناصر أكثر راديكالية من قبل مراكز دينية في قم بإيران. واشارت الصحيفة الى أن إيران استغلت احتجاجات البحرينيين الأخيرة لإسقاط هذا الحليف المؤيد للولايات المتحدة.

(التفاصيل ص٦)

مبارك يبكي عقب رؤيته مصرع القذافي

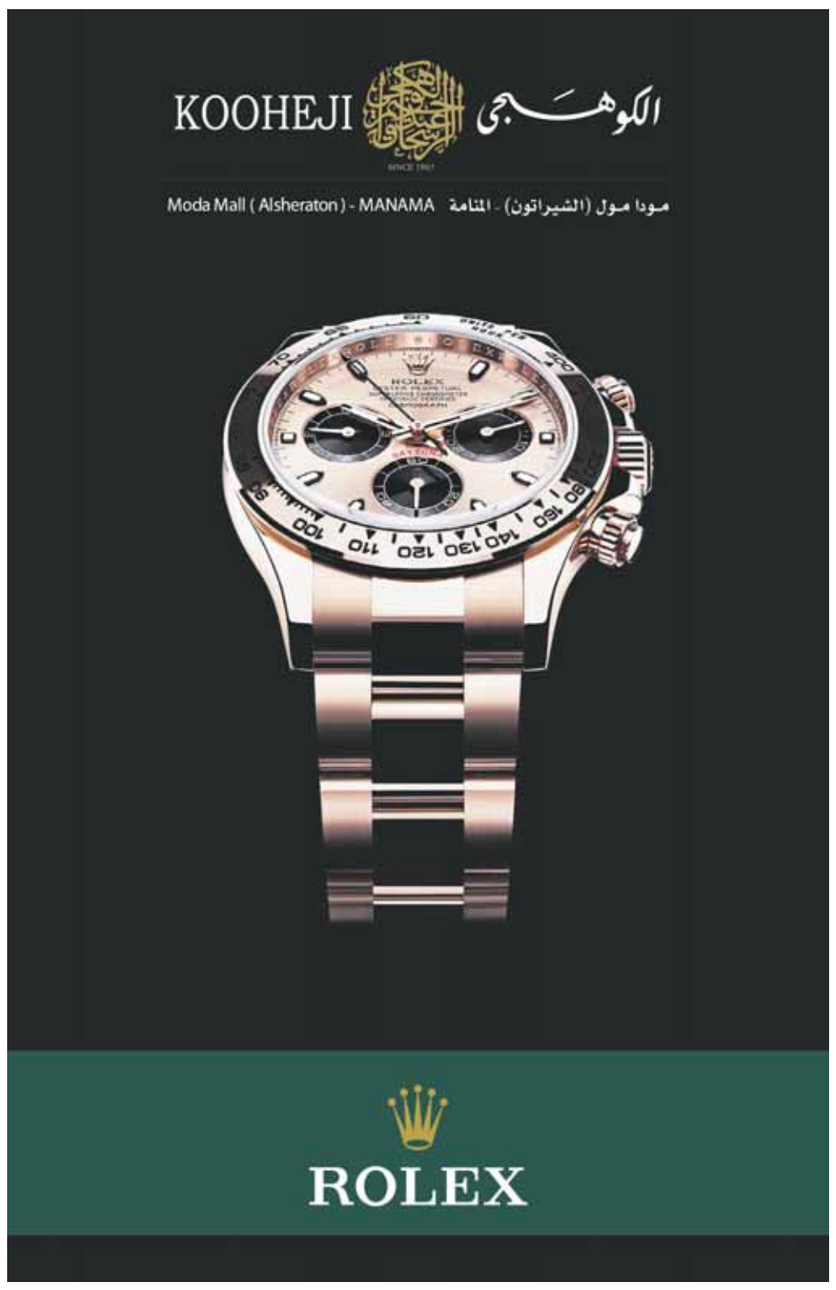
نقلت مصادر صحفية عن مصدر طبي مصري أن حالة الرئيس المخلوع حسني مبارك الذي يخضع للحبس الاحتياطي بالمركز الطبي العالمي، قد تدهورت بشدة فور تلقيه خبر مقتل العقيد الليبي معمر القذافي ومشاهدة صوره. وقال المصدر: إن «مبارك» انتابته حالة هيستيرية حادة كادت أن توقف قلبه لمجرد سماع تلك الأخبار، لولا تدخل الأطباء وإعطاؤه جرعات مهدئة. وأضاف المصدر أن «مبارك» سيطرت عليه حالة الخوف والرعب الشديد حينما شاهد القذافي مقتولاً، وأخذ يبكي بشكل هيستيري خوفًا من أن يلقى مصير القذافي نفسه. وتابع المصدر أن القوات المسلحة كثفت وجودها الأمني حول المركز الطبي، وشددت الإجراءات الأمنية في الدور الذي يقع فيه جناح مبارك.

استبدال عقوبة السجن بالعمل في البحث العلمي

حكمت المحكمة العامة في محافظة ينبع على شاب في العقد الثاني من العمر ضبط في خلوة مع فتاة في سيارته بالعمل في مجال البحث العلمي مدة أربعة أشهر من تاريخ الحكم الصادر. وأكد رئيس محكمة ينبع المساعد الشيخ عبدالله بن عبدالرحمن الحميضي، أن المحكمة العامة أصدرت أحكاما بديلة من بينها تنظيف المساجد، والمنع من السفر خارج البلاد، لمراعاة اعتبارات عدة منها سن الجاني، وظروفه الاجتماعية وطريقة ممارسة الجريمة.

شركة أمريكية تقيل مسلمين بسبب أوقات الصلاة

أعلن متحدث باسم شركة هيرتز لتأجير السيارات بالولايات المتحدة الأمريكية، أن ٢٦ سائقاً مسلماً في مطار سي تاك، اختاروا إقالتهم بدلاً من الموافقة على احتساب أوقات الصلاة من عملهم. وقال المتحدث ريتشارد برومي: إن ثمانية سائقين آخرين أوقفوا عن العمل في الثلاثين من سبتمبر الماضي، عادوا إلى العمل بعدما وافقوا على احتساب أوقات الصلوات من دوام العمل، وأضاف أن احتساب أوقات الصلوات شرط معقول، لأن بعض الموظفين أخفقوا في العودة إلى العمل فور أداء الصلوات.



لمتابعة الحركة التجارية بالأسواق

وزير الصناعة يتفقد المجمعات التجارية ومحلات السوبر ماركت الكبرى

انطلاقاً من حرصه على متابعة الحركة التجارية والاطلاع عن كثب على طبيعة الحركة في الأسواق التجارية والمجمعات ومحلات السوبر ماركت الكبرى في البلاد، قام وزير الصناعة والتجارة الدكتور حسن عبدالله فخرو صباح أمس بمرافقة عدد من المسئولين بقطاع التجارة بالوزارة، بزيارة تفقدية لكل من مجمعي السيف والسيتي سنتر التجاريين، بالإضافة إلى أسواق اللولو هايبر ماركت بمجمع الدانة التجاري. وخلال وجوده بمجمع السيف التجاري -- وقد كانت في استقباله السيدة فاطمة البستاني مسؤولة تسويق أول في المجمع - اطّلع الوزير على واقع الحركة بالمجمع التي اتسمت بالاعتيادية الكاملة، وأكدت السيدة فاطمة البستاني أن الحركة في المجمع طبيعية بالكامل، وأعداد الزوار كبيرة تتراوح ما بين ٢٢ و٢٦ ألفا في يومي الخميس والجمعة بالذات، أما باقي أيام الاسبوع فالأعداد طبيعية وبحسب المناسبات والمواسم، مؤكدة أن ركن المطاعم والسينمات يعمل بكامل طاقته الاستيعابية والأعداد مطمئنة ومتزايدة في غالب الأحيان. كما أكدت توافد أعداد كبيرة من مواطني دول المجلس وبالأخص من المملكة العربية السعودية. أما في مجمع السيتي سنتر وأسواق كارفور بالذات فقد رافق الوزير خلال جولته فيها السيد عبدالله بدر مسئول التسويق بأسواق كارفور، الذي أكد أن الأمور مستقرة تماماً والحركة في تنام مستمر، وخصوصاً في ظل العروض الترويجية الكبيرة التي يقدمها السوق والكثير من المحلات التجارية بالمجمع. كما أكد ازدياد مرتادي المجمع، وخصوصاً في عطلة نهاية الأسبوع حيث كان المجمع في كامل طاقته الاستيعابية المعتادة. وفي هذا الصدد أكد الوزير حرص حكومة البحرين الموقرة ووزارة الصناعة والتجارة بشكل خاص على الوقوف على كل التطورات في المجمعات والأسواق وضمان سلاسة الحركة والأمن لكل الزوار والمرتادين، كما ثمّن الوزير الجهود والتعاون الكبير الذي يبديه أصحاب المحلات التجارية والقائمين على المجمعات في سبيل التسهيل على المستهلكين وتقديم أفضل الأسعار في جميع المناسبات.

أما بالنسبة لأسواق اللولو هايبر بمجمع الدانة التجاري وخلال تفقده لها بمرافقة السيد جوزير المدير الإقليمي بالمحل، اطّلع الوزير على ما يوفره من سلع ومنتجات تتواكب ومتطلبات المستهلكين بكل مستوياتهم، إضافة إلى العروض الترويجية التي يقدمها في جميع فروعه على الآلاف من المنتجات التي يعتبر سعرها في البحرين هو الأفضل مقارنة بالدول المجاورة. وبهذه المناسبة أشاد الوزير بالمبادرات والخطوات الايجابية التي يقوم بها المستثمرون والتجار في مجال تنويع مصادر الاستيراد والتسهيل على المستهلكين من خلال توفير كل متطلباتهم من المنتجات المختلفة التي تتيح لهم فرصا أكبر للاختيار وهذا ما يتوافر في الأسواق الكبيرة والمجمعات التجارية التي تعزز استقرار السوق وتسهم في خفض الأسعار وتنشيط حركة السوق المحلي.

○ وزير الصناعة خلال جولته بالأسواق .

«ديار المحرق» تختار شركة إيرلندية لتخطيط البنية التحتية لمشروعها

بحضور وزيرة التجارة والتطوير في ايرلندا السيدة جان أوسوليفان، كلفت شركة «ديار المحرق»، إحدى أكبر الشركات الوطنية الرائدة في عالم التطوير العمراني والإسكان الحضري الحديث في مملكة البحرين، الشركة الايرلندية جينينجز أودونوفان أند بارتنرز وهي شركة استشارات هندسية مدنية وبيئية معروفة بنشاطها المميز وتنفيذ مشروعات ضخمة في الشرق الاوسط وأوروبا الشرقية وافريقيا على مدى الستين عاما الماضية، ولها مكتب افتتحته في مملكة البحرين عام ٢٠٠٩م بتخطيط البنية التحتية لمشروع «ديار المحرق»، وعينتها عنصرا رئيسيا للقيام بتصميم البنية التحتية والإشراف على تنفيذها موقعيا، بما في ذلك الطرق السريعة والجسور وإمدادات المياه والري والكهرباء والاتصالات السلكية واللاسلكية والصرف الصحي ومجاري المياه والثقيلة، الأمر الذي يعني اعتماد «ديار المحرق» على العمل مع أشهر دور الخبرة العلمية والفنية المتخصصة التي لها شأن معهود ومحمود عالميا، بهدف ضمان أعلى المخرجات لجودة منشآتها وإقامتها على أسس علمية وعملية رصينة وفق مواصفات حديثة معتمدة.

وكان من ضمن مستقبلى الوزيرة لدى وصولها الى البحرين وكيل وزارة الصناعة والتجارة الدكتور عبدالله أحمد منصور مع السيد عبدالحكيم الخياط رئيس مجلس ادارة شركة ديار المحرق والسيد عارف هجرس الرئيس التنفيذي لشركة ديار المحرق وفخامة القنصل عبدالله بن هندي والمدير العام لشركة جينينجز أودونوفان أند بارتنرز السيد ديفيد كيلي ومدير مكتب البحرين لشركة جينينجز أودونوفان أند بارتنرز السيد بيتر هيلي ، ولدى استطلاع رأي السيد عبدالحكيم الخياط رئيس مجلس إدارة شركة ديار المحرق عن هذا التكليف قال: بعد دراسة مستفيضة واستعراض ابرز شركات التطوير العمراني ودور الاستشارات والخبرة العالمية، نحن سعداء ومسرورون باختيار وتعيين واحدة من أفضل المؤسسات المتخصصة من ذوات الخبرة المشهودة، مما يعني إضافة نوعية جديدة وجيدة لديار المحرق، سيكون لها تأثير ايجابي على بنية منشآتنا من حيث الجدوى والجودة ومقاومة العوامل المحيطة، مع ضمان مخرجات بيئية تراعي تحقيق مواصفات عالمية لا يشوبها نقص، وتخدم من سيقيمون في ديار المحرق وتوفر لهم سكنا مريحا بلا مشاكل على المدى الطويل، وتراعى كل شروط البيئة الخضراء واستدامتها آنيا ومستقبلا حفاظا على صحة الساكنين وسعادتهم.

أما السيد عارف هجرس الرئيس التنفيذي لـ «ديار المحرق» فقال: تعيين جينينجز أودونوفان أند بارتنرز مصمما رئيسيا لبنية «ديار المحرق» التحتية يوضح استراتيجيتنا في العمل مع أكثر الشركات العالمية خبرة، وأشهر مؤسسات التصميم العالمية تخصصا علميا وفنيا تمتلك أفضل المهنيين الدوليين في مجال التخصص الدقيق، وخبرة وتجربة حرفية موسومة بالجودة العالية والتأسيس الرصين على مدى عقود طويلة، لضمان بنية تحتية قويمة ومتينة تضع في الاعتبار كل متطلبات السلامة البيئية، والأخذ بمبتكرات التقنيات التكنولوجية الحديثة التي جربت ووضعت قيد الاستخدام في منشآت المدن العصرية. كل ذلك لنضمن للمواطنين وحدات سكنية متكاملة مع قاعدة صلبة من خدمات البنية التحتية توفر عليهم سكنا مريحا وملائما. وتحافظ على سلامة البيئة واستدامتها.

ومن الجدير بالذكر أن «ديار المحرق» دأبت على الاسترشاد والاستعانة بدور خبرة عالمية متخصصة في مجال تخطيط وتصميم وإقامة منشآتها منذ إنشائها، وسبق لها أن استعانت ببرامج للأمم المتحدة للحفاظ على البيئة وسلامتها ورعت العديد من المؤتمرات والمعارض ذات العلاقة، كمعرض الشرق الأوسط الثاني للبنية التحتية، الذي استضافته مملكة البحرين في يناير من هذا العام بالاشتراك مع المعهد الأوروبي لتكنولوجيا المعلومات ونقل التكنولوجيا في مجال حماية البيئة، وبالتعاون مع جمعية المهندسين البحرينيين ووزارة الأشغال، بهدف التعرف على أفضل الخبراء والاختصاصيين الإقليميين والدوليين وتبادل المعارف والخبرات حول أحدث التقنيات المستخدمة في الخدمات والبنى التحتية المستدامة. ورعت إقامة «المؤتمر الدولي الثالث عشر لإدارة المشاريع الذي استضافته مملكة البحرين وأقامه معهد إدارة المشاريع فرع الخليج العربي وفعاليات أخرى مماثلة.

○ خلال الاجتماع .

وترجل السلطان عن فرسه

بقلم :

وجدان فهد

نتقدم الى المملكة العربية السعودية قيادة وشعبا بأحر التعازي في وفاة المغفور له الامير سلطان بن عبدالعزيز آل سعود داعين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته. لقد آلمنا فراقك يا سلطان الخير، ولكننا مؤمنين بقضاء الله وقدره، نعرف انك ترجلت عن فرسك لكنك تركت وراءك إرثا من أعمال الخير والإنسانية تخلد اسمك في صحائف البررة الخيرين. أسبغت عطفك على الصغير من أبناء أمتك قبل كبيرهم فأوهبت المرضى والعجائز جل رعايتك واهتمامك ولم تبخل عليهم في منحة علاج وسفر.

القبائل والصحاري تشهد على عهود ومواثيق صلحك ونبذك الفرقى و العداوة والثأر، كما تشهد لك الرياض ومن حولها تشييدك صروح العلم والتنمية وتكريمك لحفظة كتاب الله، حتى عواصم الشرق والغرب أغدقت عليها من فيض مكارمك في العلم والثقافة ونشر الدين.

لذا اذا سأل الغريب عن سر حب اهل البحرين لك نرد السؤال عليه بالسؤال هل في حب الأشقاء وابناء الدم الواحد والمصير المشترك عجب أو اندهاش! وان أفل نجم السلطان لكن يبقى لنا الرجاء في ملوك وأمراء هم للرجولة والشهامة عنوان لا يختلفون عنه في الكرم والإنسانية وحكمة القرار. وجدناهم خير العون والسند للعرب ودرعا منيعا تتكسر عليه أحلام الطامعين والدخلاء في عروبتنا ووحدة خليجنا. فاللهم ارحم «سلطان» برحمتك الواسعة وألبس الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود ثوب الصحة والعافية، واحرس دار بيتك الحرام بعينك التي لا تنام. انك سميع مجيب الدعاء.

بأمر من عاهل البلاد (بقية)

إن مملكة البحرين ملكاً وحكومة وشعباً، التي آلمها هذا المصاب الجسيم، لتعرب عن خالص تعازيها وصادق مواساتها إلى خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود عاهل المملكة العربية السعودية الشقيقة وإلى أسرة آل سعود الكرام وحكومة وشعب المملكة العربية السعودية، داعياً المولى عز وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته ويلهم الأسرة المالكة في المملكة العربية السعودية والشعب السعودي الشقيق الصبر والسلوان.

رينو فليونس
ارتقِ بقيادتك

حتى ١٥ نوفمبر، تأتي سيارة رينو فليونس مجهزة
بميزة إضافية جديدة: iPHONE 4 مجاناً

www.renault-me.com

RENAULT
DRIVE THE CHANGE

RENAULT QUALITY MADE
3 YEARS WARRANTY 100 000 km

ارتقِ بقيادتك وابقَ على تواصل ابتداءً من ٥،٣٩٥ دينار بحريني فقط.
احجز تجربة قيادة الآن عبر WWW.RENAULT-ME.COM أو facebook على صفحة رينو الخليج

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال، ماني نريان: ٣٩٦٠٠٦٠٦
سترة، هاتف: ١٧ ٧٣٢٧٣٢

ALMOAYYED

يسري العرض لغاية ١٥ نوفمبر ٢٠١١، في دول مجلس التعاون الخليجي المشاركة فقط. تطبق الشروط والأحكام.

الهيئة العامة للحماية
والثروة البحرية والبيئة
والحياة الفطرية

البحرين 2030 BAHRAIN

تعلن الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية و البيئة و الحياة الفطرية عن طرح المناقصة العامة التالية:

موضوع المناقصة	رقم المناقصة	قيمة الضمان الابتدائي	قيمة وثائق المناقصة	الموعد النهائي لتقديم العطاءات		
				اليوم	التاريخ	الوقت
إنشاء حديقة البحرين التقليدية ، محمية العرين. Traditional Bahraini Garden. Al Aren Wildlife Park.	2 / 2011	500 دينار	15 دينار	الأربعاء	2011/11/30	1:30 مساءً

● فعلى الراغبين في الدخول في هذه المناقصة ممن تتوافر فيهم الكفاءة اللازمة من المختصين الأتصال بمكتب الهيئة خلال الدوام الرسمي على هاتف رقم 17386966 أو 17386960 أو 17386967 للحصول على وثائق المناقصة اعتبار من يوم الأحد الموافق 23/ 10 / 2011م على أن يرفق مع العطاء مبلغ الضمان الابتدائي المشار إليه أعلاه أو 1% من قيمة العطاء أيهما أقل (و في جميع الأحوال يجب أن لا تقل قيمة الضمان الابتدائي عن 100 دينار بحريني) و ذلك في شكل شيك مصدق أو خطاب ضمان مصدق أو بوليصة تأمين من إحدى المؤسسات المالية المحلية أو نقدا على أن يكون هذا الضمان ساري المفعول طوال مدة سريان العطاء المنصوص عليها في وثائق المناقصة .

● تودع العطاءات في الصندوق المخصص لذلك بمكاتب مجلس المناقصات والمزايدات في الطابق السابع ببرج المؤيد في منطقة ضاحية السيف.

● تخضع هذه المناقصة لأحكام المرسوم بقانون رقم (36) لسنة 2002 بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات و المشتريات والمبيعات الحكومية و لائحته التنفيذية الصادرة بالمرسوم رقم (37) لسنة 2002.

● كما يجب مراعاة الشروط التالية :

1 - أن ترفق نسخة من شهادة السجل التجاري على أن تكون مشتملة على نشاط موضوع المناقصة.

2 - أن تدون الأسعار الإجمالية و أسعار الوحدات (بحسب الأحوال) على الاستمارة رقم (م. م 02).

3 - أن ترفق شهادة صالحة لإثبات نسبة البحرنة صادرة من وزارة العمل .

4 - ضرورة ختم جميع المستندات (الأصلية أو المصورة) المقدمة ضمن العطاءات بخاتم الشركة أو المؤسسة أو الجهة مقدمة العطاء.

5 - تفتح صناديق المناقصات في اليوم التالي ليوم قفل صندوق المناقصة المحدد أعلاه بجلسة مجلس المناقصات في برج المؤيد بضاحية السيف.والدعوة مفتوحة لكافة المشاركين في المناقصة.

● يعتبر هذا الإعلان مكملا لوثائق المناقصة